



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

---

शिमला, सोमवार, 14 जुलाई, 2014 / 23 आषाढ़, 1936

---

हिमाचल प्रदेश सरकार

**TOWN AND COUNTRY PLANNING DEPARTMENT  
HIMACHAL PRADESH**

**NOTICE OF PUBLICATION OF PROPOSED AMENDMENT IN DEVELOPMENT  
PLAN FOR PARWANOO PLANNING AREA**

*Shimla, 10<sup>th</sup> July, 2014*

**No. /HIM/TP/PJT/AZR/ Parwanoo /2013/Vol-III/ 4198-4298.**—In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of Section-19 of the Himachal Pradesh Town and Country Planning Act, 1977 (Act No. 12 of 1977), amendment is proposed to be carried out in the Development Plan for **Parwanoo Planning Area** notified vide Notification No TCP-F(6)-16/94 dated 18.7.1996, as

per **Annexure-A**, which is hereby published and the Notice is given that a copy of the said proposed amendment is available for inspection at the following offices during the office hours:—

1. The Director,  
Town and Country Planning Department,  
Block No. 32-A, Commercial Complex,  
Kasumpati, Shimla, Himachal Pradesh-171009.
2. The Assistant Town Planner,  
Sub-Divisional Town Planning Office, Parwanoo,  
District Solan, Himachal Pradesh.
3. The Executive Officer,  
Municipal Council Parwanoo,  
District Solan, Himachal Pradesh.

This proposed amendment is hereby published in the Official Gazette of Himachal Pradesh for information of the general public and Notice is hereby given that the provisions of the aforesaid proposed amendment will be taken into consideration.

If any person, likely to be affected by the provisions of the aforesaid proposed amendment has any objection or suggestion with respect to the provisions of the aforesaid proposed amendment, he may send the same in writing to the Director, Town and Country Planning Department, Block No. 32-A, Commercial Complex, Kasumpati, Shimla, Himachal Pradesh-171009 or the Assistant Town Planner, Sub-Divisional Town Planning Office, Parwanoo, District Solan, Himachal Pradesh or the Executive Officer, Municipal Council Parwanoo, District Solan, Himachal Pradesh within a period of 30 days from the date of publication of this Notice in the Official Gazette of Himachal Pradesh.

Objections or suggestions, if any, received within the period as specified above, shall be taken into consideration before finalizing the provisions of aforesaid proposed amendment.

Place: Shimla.

Sd/-

Date: 10.7.2014

Director,

*Town and Country Planning Department,  
Block No. 32-A, Commercial Complex,  
Kasumpati, Shimla, Himachal Pradesh.*

#### **Annexure-A**

#### **Amendment in Chapter-7**

In Chapter 7 of the Development Plan for Parwanoo Planning Area, Regulation 7.4.3 as amended vide Govt. Notification No. TCP-A (3)-2/2004 dated 10.8.2004 shall be substituted as under:—

#### **7.4.3 Industrial Use :**

For Industrial Use / activities, following Regulations shall be applicable:—

##### **7.4.3.1 Minimum area of plot :**

- (a) For small scale industry shall be 250 M<sup>2</sup> to 500 M<sup>2</sup>.
- (b) For services/light scale industry shall be 501 M<sup>2</sup> to 1000 M<sup>2</sup>.

- (c) For medium scale industry shall be 1001 M<sup>2</sup> to 5000 M<sup>2</sup>.
- (d) For large and heavy scale industry shall be above 5000 M<sup>2</sup>.
- (e) The plot area as mentioned in clauses (a) to (d) above would not be applicable in the cases where the sub-division of land has taken effect before the commencement of the Development Plan for Parwanoo Planning Area.
- (f) The plot area as mentioned under clauses (a) to (d) above would not be applicable for the individual plots, if any, created/allotted by the Himachal Pradesh Industries Department and Himachal Pradesh State Industrial Development Corporation (HPSIDC) or any other Authority prior to coming into force of the Development Plan for Parwanoo Planning Area.
- (g) The layout and design of industrial area, if any, shall be as per requirement of the Industry and shall be got approved from the Director.

#### **7.4.3.2 Height of floor/storey :**

The minimum floor/ storey height of industrial building shall be 3.00 Metres and sloping roof height shall be in accordance with volume of the structure. In case of roof trusses, height of building should be adjusted/relaxed accordingly.

#### **7.4.3.3 Type of Industry, plot area, minimum set-backs, maximum FAR and maximum height of building:—**

The plot area, minimum set-backs, maximum Floor Area Ratio (FAR) and maximum height of building shall be governed by following Table:—

Sr. No.	Type of Industry	Plot area in M <sup>2</sup>	Minimum Set Back in Metres				Max. FAR	Max. Height of Building. (in Metres)
			Front	Left	Right	Rear		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Small Scale Industries	250 to 500	3.00	2.00	2.00	2.00	1.75	15.00
2.	Services/Light scale Industries	501 to 1000	5.00	2.00	2.00	3.00	1.50	15.00
3.	Medium Scale Industries	1001 to 5000	10.00	5.00	5.00	5.00	1.25	20.00
4.	Large and Heavy Scale Industries	Above 5000	15.00	7.50	7.50	7.50	1.00	20.00

*Note.— (i) Minimum width of path/road abutting one side of plot shall be 5.00 Metres.*

- (ii) Service area required for pharmaceutical units or such type of Industries under requirement of Goods Manufacturing Practice (G.M.P) shall not be included for calculation of FAR, provided it is only used for utilities and services but not in any case for production.
- (iii) For ancillary uses like security post/room shall be allowed in set-back area i.e. one wall shared with the boundary wall and shall be counted in the Floor Area Ratio (FAR).

#### 7.4.3.4 Construction of Cellar :

- (a) Construction of cellar shall not be counted as a storey.
- (b) The cellar is to be constructed within the prescribed set backs and prescribed building lines and subject to maximum coverage on floor i.e. entrance floor and may be put for following uses:—
  - (i) Storage of household or other goods of ordinarily combustible material.
  - (ii) Strong rooms, bank cellars etc.
  - (iii) Air conditioning equipment and other machines used for services and utilities of the building and
  - (vi) Parking spaces.
- (c) The cellar shall have following requirements:-
  - (i) All the walls shall be kept dead and below the natural ground level except the portion kept for ventilation purpose.
  - (ii) Every cellar shall be, in every part, at least 2.40 Metres in height from the floor to the underside of the roof slab or ceiling.
  - (iii) Adequate ventilation shall be provided for the cellar. Any deficiency in ventilation requirements may be met by providing mechanical ventilation in the form of blowers, exhaust fans and air conditioning system etc.
  - (iv) The minimum height of the ceiling of any cellar shall be 0.90 Metre and the maximum 1.20 Metre above the average surrounding ground level.
  - (v) Adequate arrangements shall be made such that surface drainage does not enter the cellar.
  - (vi) The walls and floors of the cellar shall be watertight and be so designed that the effects of the surrounding soil and moisture if any, are taken into account in design and adequate damp proofing treatment is given.
  - (vii) The access to the cellar shall be separate from the main and alternative staircase providing access and exit from higher floor.
 

Where the staircase is continuous in the case of buildings served by more than one staircase, the same shall be enclosed type, serving as a fire separation from the cellar floor and higher floors. Open ramps shall be permitted, if they are constructed within the building line subject to the provision of clause (v) above.
  - (viii) In case partition in the cellars is allowed by the Authority, no compartment shall be less than 50.00 M<sup>2</sup> in area and each compartment shall have proper ventilation provision. The cellar partition shall however, conform to the norms laid down by the Fire Services.
  - (ix) In no circumstances, construction of Toilet, Bath, Kitchen etc. shall be allowed in the cellar.

**TOWN AND COUNTRY PLANNING DEPARTMENT**  
**HIMACHAL PRADESH**

**NOTICE OF PUBLICATION OF PROPOSED AMENDMENT IN DEVELOPMENT  
PLAN FOR PAONTA SAHIB PLANNING AREA**

*Shimla, the 10<sup>th</sup> July, 2014*

**No. /HIM/TP/PJT/AZR/ Paonta Sahib /2013/Vol-III/ 4400-4550.**—In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of Section-19 of the Himachal Pradesh Town and Country Planning Act, 1977 (Act No. 12 of 1977), amendment is proposed to be carried out in the Development Plan for **Paonta Sahib Planning Area** notified vide Notification No. TCP-F (5)-2/98, dated 26.10.1998, as per **Annexure-A**, which is hereby published and the Notice is given that a copy of the said proposed amendment is available for inspection at the following offices during the office hours:—

1. The Director,  
Town and Country Planning Department,  
Block No. 32-A, Commercial Complex,  
Kasumpati, Shimla, Himachal Pradesh-171009.
2. The Town and Country Planner,  
Divisional Town Planning Office, Nahan,  
District Sirmour, Himachal Pradesh.
3. The Executive Officer,  
Municipal Council Paonta Sahib,  
District Sirmour, Himachal Pradesh.

This proposed amendment is hereby published in the Official Gazette of Himachal Pradesh for information of the general public and Notice is hereby given that the provisions of the aforesaid proposed amendment will be taken into consideration.

If any person, likely to be affected by the provisions of the aforesaid proposed amendment has any objection or suggestion with respect to the provisions of the aforesaid proposed amendment, he may send the same in writing to the Director, Town and Country Planning Department, Block No. 32-A, Commercial Complex, Kasumpati, Shimla, Himachal Pradesh-171009 or the Town and Country Planner, Divisional Town Planning Office, Nahan, District Sirmour, Himachal Pradesh or the Executive Officer, Municipal Council Paonta Sahib, District Sirmour, Himachal Pradesh within a period of 30 days from the date of publication of this Notice in the Official Gazette of Himachal Pradesh.

Objections or suggestions, if any, received within the period as specified above, shall be taken into consideration before finalizing the provisions of aforesaid proposed amendment.

Place: Shimla.

Date: 10.7.2014

Sd/-  
Director,

*Town and Country Planning Department,  
Block No. 32-A, Commercial Complex,  
Kasumpati, Shimla, Himachal Pradesh.*

### Amendment in Chapter 6

In Chapter 6 of the Development Plan for Paonta Sahib Planning Area, Regulation 6.6 as amended vide Govt. Notification No. TCP-A (3)-2/2004 dated 10.08.2004 shall be substituted as under:—

#### **6.6. Industrial Use :**

For Industrial Use / activities, following Regulations shall be applicable:-

##### **6.6.1 Minimum area of plot:**

- (a) For small scale industry shall be 250 M<sup>2</sup> to 500 M<sup>2</sup>.
- (b) For services/light scale industry shall be 501 M<sup>2</sup> to 1000 M<sup>2</sup>.
- (c) For medium scale industry shall be 1001 M<sup>2</sup> to 5000 M<sup>2</sup>.
- (d) For large and heavy scale industry shall be above 5000 M<sup>2</sup>.
- (e) The plot area as mentioned in clauses (a) to (d) above would not be applicable in the cases where the sub-division of land has taken effect before the commencement of the Development Plan for Paonta Sahib Planning Area.
- (f) The plot area as mentioned under clauses (a) to (d) above would not be applicable for the individual plots, if any, created/allotted by the Himachal Pradesh Industries Department and Himachal Pradesh State Industrial Development Corporation (HPSIDC) or any other Authority prior to coming into force of the Development Plan for Paonta Sahib Planning Area.
- (g) The layout and design of industrial area, if any, shall be as per requirement of the Industry and shall be got approved from the Director.

##### **6.6.2 Height of floor/storey :**

The minimum floor/ storey height of industrial building shall be 3.00 Metres and sloping roof height shall be in accordance with volume of the structure. In case of roof trusses, height of building should be adjusted/relaxed accordingly.

##### **6.6.3 Type of Industry, plot area, minimum set-backs, maximum FAR and maximum height of building:-**

The plot area, minimum set-backs, maximum Floor Area Ratio (FAR) and maximum height of building shall be governed by following Table :—

Sr. No.	Type of Industry	Plot area in M <sup>2</sup>	Minimum Set Back in Metres				Max. FAR	Max. Height of Building. (in Metres)
			Front	Left	Right	Rear		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Small Scale Industries	250 to 500	3.00	2.00	2.00	2.00	1.75	15.00
2.	Services/Light scale Industries	501 to 1000	5.00	2.00	2.00	3.00	1.50	15.00

3.	Medium Scale Industries	1001 to 5000	10.00	5.00	5.00	5.00	1.25	20.00
4.	Large and Heavy Scale Industries	Above 5000	15.00	7.50	7.50	7.50	1.00	20.00

*Note.—(i) Minimum width of path/road abutting one side of plot shall be 5.00 Metres.*

- (ii) Service area required for pharmaceutical units or such type of Industries under requirement of Goods Manufacturing Practice (G.M.P) shall not be included for calculation of FAR, provided it is only used for utilities and services but not in any case for production.
- (iii) For ancillary uses like security post/room shall be allowed in set-back area i.e. one wall shared with the boundary wall and shall be counted in the Floor Area Ratio (FAR).

#### **6.6.4 Construction of Cellar :**

- (a) Construction of cellar shall not be counted as a storey.
- (b) The cellar is to be constructed within the prescribed set backs and prescribed building lines and subject to maximum coverage on floor i.e. entrance floor and may be put for following uses:—
  - (i) Storage of household or other goods of ordinarily combustible material.
  - (ii) Strong rooms, bank cellars etc.
  - (iii) Air conditioning equipment and other machines used for services and utilities of the building and
  - (vi) Parking spaces.
- (c) The cellar shall have following requirements:-
  - (i) All the walls shall be kept dead and below the natural ground level except the portion kept for ventilation purpose.
  - (ii) Every cellar shall be, in every part, at least 2.40 Metres in height from the floor to the underside of the roof slab or ceiling.
  - (iii) Adequate ventilation shall be provided for the cellar. Any deficiency in ventilation requirements may be met by providing mechanical ventilation in the form of blowers, exhaust fans and air conditioning system etc.
  - (iv) The minimum height of the ceiling of any cellar shall be 0.90 Metre and the maximum 1.20 Metre above the average surrounding ground level.
  - (v) Adequate arrangements shall be made such that surface drainage does not enter the cellar.
  - (vi) The walls and floors of the cellar shall be watertight and be so designed that the effects of the surrounding soil and moisture if any, are taken into account in design and adequate damp proofing treatment is given.

(vii) The access to the cellar shall be separate from the main and alternative staircase providing access and exit from higher floor.

Where the staircase is continuous in the case of buildings served by more than one staircase, the same shall be enclosed type, serving as a fire separation from the cellar floor and higher floors. Open ramps shall be permitted, if they are constructed within the building line subject to the provision of clause (v) above.

(viii) In case partition in the cellars is allowed by the Authority, no compartment shall be less than 50.00 M<sup>2</sup> in area and each compartment shall have proper ventilation provision. The cellar partition shall however, conform to the norms laid down by the Fire Services.

(ix) In no circumstances, construction of Toilet, Bath, Kitchen etc. shall be allowed in the cellar.

**TOWN AND COUNTRY PLANNING DEPARTMENT  
HIMACHAL PRADESH**

**NOTICE OF PUBLICATION OF PROPOSED AMENDMENT IN DEVELOPMENT  
PLAN FOR UNA PLANNING AREA**

*Shimla, the 10<sup>th</sup> July, 2014*

**No./HIM/TP/PJT/AZR/Una/2013/Vol-III/ 4047-4197.**—In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of Section-19 of the Himachal Pradesh Town and Country Planning Act, 1977 (Act No. 12 of 1977), amendment is proposed to be carried out in the Development Plan for **Una Planning Area** notified vide Notification No. TCP-F(6)-7/96 dated 23.4.1997, as per **Annexure-A**, which is hereby published and the Notice is given that a copy of the said proposed amendment is available for inspection at the following offices during the office hours:—

1. The Director,  
Town and Country Planning Department,  
Block No. 32-A, Commercial Complex,  
Kasumpati, Shimla, Himachal Pradesh-171009.
2. The Assistant Town Planner,  
Sub-Divisional Town Planning Office, Una,  
District Una, Himachal Pradesh.
3. The Executive Officer,  
Municipal Council Una,  
District Una, Himachal Pradesh.

This proposed amendment is hereby published in the Official Gazette of Himachal Pradesh for information of the general public and Notice is hereby given that the provisions of the aforesaid proposed amendment will be taken into consideration.

If any person, likely to be affected by the provisions of the aforesaid proposed amendment has any objection or suggestion with respect to the provisions of the aforesaid proposed amendment, he may send the same in writing to the Director, Town and Country Planning

Department, Block No. 32-A, Commercial Complex, Kasumpati, Shimla, Himachal Pradesh-171009 or the Assistant Town Planner, Sub-Divisional Town Planning Office, Una, District Una, Himachal Pradesh or the Executive Officer, Municipal Council Una, District Una, Himachal Pradesh within a period of 30 days from the date of publication of this Notice in the Official Gazette of Himachal Pradesh.

Objections or suggestions, if any, received within the period as specified above, shall be taken into consideration before finalizing the provisions of aforesaid proposed amendment.

Place: Shimla.

Date: 10.7.2014

Sd/-  
Director,

*Town and Country Planning Department,  
Block No. 32-A, Commercial Complex,  
Kasumpati, Shimla, Himachal Pradesh.*

#### **Annexure-A**

#### **Amendment in Chapter 7**

In Chapter 7 of the Development Plan for Una Planning Area, Regulation 7.2.3 as amended vide Govt. Notification No. TCP-A(3)-2/2004 dated 10.08.2004 shall be substituted as under :—

##### **7.2.3 Industrial Use :**

For Industrial Use / activities, following Regulations shall be applicable:-

###### **7.2.3.1 Minimum area of plot:**

- (a) For small scale industry shall be 250 M<sup>2</sup> to 500 M<sup>2</sup>.
- (b) For services/light scale industry shall be 501 M<sup>2</sup> to 1000 M<sup>2</sup>.
- (c) For medium scale industry shall be 1001 M<sup>2</sup> to 5000 M<sup>2</sup>.
- (d) For large and heavy scale industry shall be above 5000 M<sup>2</sup>.
- (e) The plot area as mentioned in clauses (a) to (d) above would not be applicable in the cases where the sub-division of land has taken effect before the commencement of the Development Plan for Una Planning Area.
- (f) The plot area as mentioned under clauses (a) to (d) above would not be applicable for the individual plots, if any, created/allotted by the Himachal Pradesh Industries Department and Himachal Pradesh State Industrial Development Corporation (HPSIDC) or any other Authority prior to coming into force of the Development Plan for Una Planning Area.
- (g) The layout and design of industrial area, if any, shall be as per requirement of the Industry and shall be got approved from the Director.

###### **7.2.3.2 Height of floor/storey:**

The minimum floor/ storey height of industrial building shall be 3.00 Metres and sloping roof height shall be in accordance with volume of the structure. In case of roof trusses, height of building should be adjusted/relaxed accordingly.

### 7.2.3.3 Type of Industry, plot area, minimum set-backs, maximum FAR and maximum height of building:—

The plot area, minimum set-backs, maximum Floor Area Ratio (FAR) and maximum height of building shall be governed by following Table :—

Sr. No.	Type of Industry	Plot area in M <sup>2</sup>	Minimum Set Back in Metres				Max. FAR	Max. Height of Building. (in Metres)
			Front	Left	Right	Rear		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Small Scale Industries	250 to 500	3.00	2.00	2.00	2.00	1.75	15.00
2.	Services/Light scale Industries	501 to 1000	5.00	2.00	2.00	3.00	1.50	15.00
3.	Medium Scale Industries	1001 to 5000	10.00	5.00	5.00	5.00	1.25	20.00
4.	Large and Heavy Scale Industries	Above 5000	15.00	7.50	7.50	7.50	1.00	20.00

*Note.—(i) Minimum width of path/road abutting one side of plot shall be 5.00 Metres.*

- (ii) Service area required for pharmaceutical units or such type of Industries under requirement of Goods Manufacturing Practice (G.M.P) shall not be included for calculation of FAR, provided it is only used for utilities and services but not in any case for production.
- (iii) For ancillary uses like security post/room shall be allowed in set-back area i.e. one wall shared with the boundary wall and shall be counted in the Floor Area Ratio (FAR).

### 7.2.3.4 Construction of Cellar :

- (a) Construction of cellar shall not be counted as a storey.
- (b) The cellar is to be constructed within the prescribed set backs and prescribed building lines and subject to maximum coverage on floor i.e. entrance floor and may be put for following uses:—
  - (i) Storage of household or other goods of ordinarily combustible material.
  - (ii) Strong rooms, bank cellars etc.
  - (iii) Air conditioning equipment and other machines used for services and utilities of the building and
  - (vi) Parking spaces.
- (c) The cellar shall have following requirements:—
  - (i) All the walls shall be kept dead and below the natural ground level except the portion kept for ventilation purpose.

- (ii) Every cellar shall be, in every part, at least 2.40 Metres in height from the floor to the underside of the roof slab or ceiling.
- (iii) Adequate ventilation shall be provided for the cellar. Any deficiency in ventilation requirements may be met by providing mechanical ventilation in the form of blowers, exhaust fans and air conditioning system etc.
- (iv) The minimum height of the ceiling of any cellar shall be 0.90 Metre and the maximum 1.20 Metre above the average surrounding ground level.
- (v) Adequate arrangements shall be made such that surface drainage does not enter the cellar.
- (vi) The walls and floors of the cellar shall be watertight and be so designed that the effects of the surrounding soil and moisture if any, are taken into account in design and adequate damp proofing treatment is given.
- (vii) The access to the cellar shall be separate from the main and alternative staircase providing access and exit from higher floor.

Where the staircase is continuous in the case of buildings served by more than one staircase, the same shall be enclosed type, serving as a fire separation from the cellar floor and higher floors. Open ramps shall be permitted, if they are constructed within the building line subject to the provision of clause (v) above.

- (viii) In case partition in the cellars is allowed by the Authority, no compartment shall be less than 50.00 M<sup>2</sup> in area and each compartment shall have proper ventilation provision. The cellar partition shall however, conform to the norms laid down by the Fire Services.
- (ix) In no circumstances, construction of Toilet, Bath, Kitchen etc. shall be allowed in the cellar.

---

## HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA-171001

### NOTIFICATION

*Shimla, the 9th July, 2014*

**No. HHC/GAZ/ 14-219/96-I.**—Hon'ble the Chief Justice has been pleased to grant ex-post facto sanction of 03 days commuted leave w.e.f. 29.5.2014 to 31.5.2014 and 05 days commuted leave w.e.f 23.6.2014 to 27.6.2014 in favour of Shri Mukesh Bansal, Additional District and sessions Judge (II), Una, H.P.

Certified that Shri Mukesh Bansal had joined the same post and at the same station from where he proceeded on leave, after expiry of the above period of leave.

Also certified that Shri Mukesh Bansal would have continued to hold the same post of Additional District and Sessions Judge (II), Una, H.P., but for his proceeding on leave for the above period.

By order,  
Sd/-  
Registrar General.

**HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA-171001****NOTIFICATION***Shimla, the 7<sup>th</sup> July, 2014*

**No. HHC/Admin. 3(236)/86.**—20 days earned leave on and w.e.f. 14.07.2014 to 02.08.2014, with permission to prefix second Saturday & Sunday falling on 12.07.2014 & 13.07.2014 and Sunday falling on 03.08.2014, is hereby sanctioned, in favour of Shri Durgesh Chand Sharma, Assistant Registrar of this Registry.

Certified that Shri Durgesh Chand Sharma is likely to join the same post and at the same station from where he proceeds on leave after the expiry of the above leave period.

Certified that Shri Durgesh Chand Sharma would have continued to officiate the same post of Assistant Registrar but for his proceeding on above leave.

By order,  
Sd/-  
*Registrar General.*

**MEDICAL EDUCATION DEPARTMENT****NOTIFICATION***Shimla-2, the 4<sup>th</sup> July, 2014*

**No: HFW-B(B)1-1/2014.**—The Governor, Himachal Pradesh is pleased to order creation of following posts of faculty members in the Radiotherapy and Oncology Department of IGMC, Shimla, in the public interest, with immediate effect.

Sr. No.	Category of post	Pay scale	Total number of post
1	2	3	4
1.	Associate Professor	Rs. 37400+67000 + GP of Rs. 8900 + Rs. 400 (Special Allowance).	(1) One
2.	Assistant Professor	Rs. 37400+67000 + GP of Rs.8900	(1) One

2. The Governor, Himachal Pradesh, is further pleased to order uncapping of two posts of Senior Resident for the department of Radiotherapy and Oncology, from the 63 capped posts of Senior Residents.

3. The newly created posts of faculty will be filled up by way of promotion/direct recruitment as the case may be.

4. This issue with the prior concurrence of the Finance Department obtained vide their UO NO: 52837065, dated 03/06/2014.

By order,  
Sd/-  
*Additional Chief Secretary (Health).*

ब अदालत सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी एवं तहसीलदार, सन्धोल, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश

उनवान मुकद्दमा : इन्तकाल तस्दीक

तारीख पेशी : 27-7-2014

श्रीमती अमरी देवी विधवा व श्री हेम सिंह पुत्र श्री अच्छर सिंह पुत्र वलिया, निवासी महाल गहरा, डाकघर सकलाणा, तहसील सन्धोल, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश प्रार्थी ।

बनाम

आम जनता

फरीकदोयम ।

इन्तकाल नं० 105 बरुए बरास्त महाल गहरा, डाकघर सकलाणा, तहसील सन्धोल, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश मृतक श्री अच्छर सिंह पुत्र वलिया पुत्र हेतू, निवासी गहरा, डाकघर सकलाणा, तहसील सन्धोल के वारसान श्रीमती अमरी देवी विधवा व श्री हेम सिंह पुत्र श्री अच्छर सिंह के नाम दर्ज हैं। जिसकी तस्दीकी हेतू तिथि 25-7-2014 निश्चित की गई है।

अतः आम जनता को इस इश्तहार के माध्यम से सूचित किया जाता है कि अगर इस इन्तकाल तस्दीक करने वारे किसी व्यक्ति को कोई उजर एतराज हो तो वह असालतन या वकालतन दिनांक 25-7-2014 को स्थान पटवार खाना गहरा समय 11.00 बजे उपस्थित होकर अपना पक्ष प्रस्तुत करे अन्यथा अनुपस्थिति में यह इन्तकाल उपरोक्त वारसान के नाम स्वीकृत कर दिया जाएगा।

यह इश्तहार आज दिनांक 5-7-2014 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर सहित कार्यालय से जारी हुआ।

मोहर ।

हस्ताक्षरित / –

सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी एवं तहसीलदार,  
सन्धोल, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश ।

समक्ष तहसीलदार एवं सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी, सन्धोल, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश

श्री रजत ठाकुर पुत्र श्री हेम सिंह, निवासी ललाणा, डाकघर मढी, तहसील सन्धोल, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश प्रार्थी ।

बनाम

आम जनता

फरीकदोयम ।

श्री रजत ठाकुर पुत्र श्री हेम सिंह, निवासी ललाणा, डाकघर मढी, तहसील सन्धोल ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसका वास्तविक नाम रजत ठाकुर है परन्तु राजस्व महाल ललाणा में उसका नाम रजत लिखा गया है, जो गलत है। अब प्रार्थी ने रजत उर्फ रजत ठाकुर नाम दर्ज करने का निवेदन किया है।

अतः इस इश्तहार द्वारा आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को उक्त नाम दरुस्ती करने वारा कोई उजर/एतराज हो तो वह असालतन या वकालतन तारीख पेशी 28-7-2014 को सुबह 10.00 बजे हाजिर अदालत होकर अपना उजर पेश कर सकता है। बसूरत गैरहाजिरी एकतरफा कार्यवाही अमल में लाई जाकर नाम दरुस्ती का आदेश पारित कर दिया जाएगा।

यह इश्तहार आज दिनांक 4-7-2014 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर सहित अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—  
तहसीलदार एवं सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी,  
सन्धोल, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश।

**In the Court of Sub-Divisional Magistrate Rajgarh, District Sirmaur, H.P.**

*In the matter of:*

Smt. Neeru Thakur w/o Shri Ajay Thakur, r/o Village Bhori, P.O. Wasni, Tehsil Pachhad, District Sirmaur, H.P.

*Application for the correction of name of the applicant's husband name in the Matriculation Certificate of her son Thakur Anubhav Singh.*

Notice to General Public.

The above named applicant has preferred an application supported by an affidavit stating that the actual name of her husband is Ajay Thakur but in the matriculation certificate of her son Thakur Anubhav Singh's father name is wrongly been recorded as Thakur Ajay Nirmohi. She has requested that the actual name of her son's father be recorded as Ajay Thakur in the matriculation certificate issued from the CBSE Board, New Delhi.

Therefore, general public is hereby issued a notice through this publication that if anybody has any objection for the correction of the name of Shri Ajay Thakur instead of Thakur Ajay Nirmohi in the matriculation certificate of Thakur Anubhav Singh, he/she present written/oral objection before the undersigned on or before 23-7-2014 failing which it will be presumed that nobody has any objection and necessary orders will be issued to the concerned authorities for the correction of the name.

Given under my hand and seal of the court today on 28<sup>th</sup> June, 2014.

Seal.

Sd/-

*Sub-Divisional Magistrate,  
Rajgarh, District Sirmaur, H.P.*

**In the Court of Marriage Officer (SDM) Paonta Sahib, District Sirmaur, H.P.**

*Notice under section 16 of Special Marriage Act, 1954*

Whereas Shri Kundan Singh s/o Shri Amar Singh, r/o Village Amarkot, P.O. Nihalgarh, Tehsil Paonta Sahib, District Sirmaur (H.P.) and Pooja d/o Shri Parkash Tarfdar, r/o H. No. 171/15, Ward No.10, Devi Nagar, Tehsil Paonta Sahib, District Sirmaur, H.P. have filed application for the registration of their marriage which was solemnised on 5-8-2013 and they have been living as husband and wife ever since then.

Notices are given to all concerned and general public to this effect if anybody has got any objection regarding the registration of marriage duly solemnised on 5-8-2013 between the above said applicants. They should file written objection and appear personally or their authorised agents

before me within a period of 30 days from the date of issue of this notice. After expiry of the said period, the marriage certificate would be issued to the applicants by this court and later on no objection will be heard and accepted and issued under my hand and seal

Seal.

Sd/-

*Marriage Officer (SDM),  
Paonta Sahib, District Sirmaur, Himachal Pradesh.*

**In the Court of Marriage Officer (SDM) Paonta Sahib, District Sirmaur, H.P.**

*Notice under section 16 of Special Marriage Act, 1954*

Whereas Shri Raj Kumar Arora s/o Shri H. L. Arora, r/o W. No. 4, Durga Colony, Taruwala, Tehsil Paonta Sahib, District Sirmaur (H.P.) and Anju Arora d/o Shri Tilak Raj Arora, w/o Shri Raj Kumar Arora r/o W. No. 4, Durga Colony, Taruwala, Tehsil Paonta Sahib, District Sirmaur (H.P.) have filed an application for the registration of their marriage which was solemnised on 21-1-1991 and they have been living as husband and wife ever since then.

Notice are given to all concerned and general public to this effect if anybody has got any objection regarding the registration of marriage duly solemnised on 21-1-1991 between the above said applicants. They should file written objection and appear personally or through their authorised agents before me within a period of 30 days from the date of issue of this notice. After expiry of the said period, the marriage certificate would be issued to the applicants by this court and later on no objection will be heard and accepted and issued under my hand and seal.

Seal.

Sd/-

*Marriage Officer (SDM),  
Paonta Sahib, District Sirmaur, Himachal Pradesh.*

ब अदालत श्री श्रवण मान्ता (एच०ए०एस०), उप—मण्डल दण्डाधिकारी, पांवटा साहिब,  
जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश

श्री कुन्दन सिंह पुत्र श्री अमर सिंह, गांव अमरकोट, डाकघर निहालगढ़, तहसील पांवटा साहिब,  
जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश।

बनाम

सचिव ग्राम पंचायत, निहालगढ़, तह० पांवटा साहिब।

विषय.—प्रार्थना—पत्र जेर धारा 8 (4) के अन्तर्गत विवाह के पंजीकरण बारे।

श्री कुन्दन सिंह पुत्र श्री अमर सिंह, गांव अमरकोट, डाकघर निहालगढ़, तहसील पांवटा साहिब,  
जिला सिरमौर, हि० प्र० ने प्रार्थना—पत्र मय हल्किया व्यान इस आशय से गुजारा है कि उसकी शादी  
श्रीमती पूजा पुत्री श्री प्रकाश तरफदार, निवासी मकान नं० 171 / 15, वार्ड नं० 10 देवीनगर, तहसील पांवटा  
साहिब, जिला सिरमौर, हि० प्र० के साथ दिनांक 5-8-2013 को हुई है। परन्तु गलती के कारण उसने शादी  
का पंजीकरण नगरपालिका पांवटा, तह० पांवटा साहिब में नहीं करवाया है, जिसे प्रार्थी अब दर्ज करवाना  
चाहता है।

अतः इस सम्बन्ध में सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि प्रार्थी की शादी के पंजीकरण बारे यदि किसी व्यक्ति को कोई उजर या एतराज हो तो वह दिनांक 20-07-2014 से पूर्व असालतन या वकालतन इस अदालत में हाजर आकर अपने उजर/एतराज पेश कर सकता/सकती है। हाजिर न आने की सूरत में नियमानुसार शादी पंजीकरण के आदेश पारित कर दिए जाएंगे।

आज दिनांक 16-6-2014 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

श्रवण मान्टा,  
उप-मण्डल दण्डाधिकारी,  
पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत श्री श्रवण मान्टा (एच०ए०एस०), उप-मण्डल दण्डाधिकारी, पांवटा साहिब,  
जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश

श्री राज कुमार अरोड़ा पुत्र श्री एच० एल० अरोड़ा, निवासी वार्ड नं० 4, दुर्गा कलोनी तारुवाला, तह० पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हिं० प्र०।

बनाम

सचिव कमेटी वार्ड नं० 4, तह० पांवटा साहिब।

विषय.—प्रार्थना—पत्र जेर धारा 8 (4) के अन्तर्गत विवाह के पंजीकरण बारे।

श्री राज कुमार अरोड़ा पुत्र श्री एच० एल० अरोड़ा, निवासी वार्ड नं० 4, दुर्गा कलोनी तारुवाला, तह० पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हिं० प्र० ने प्रार्थना—पत्र मय हस्तिक्या व्यान इस आशय से गुजारा है कि उसकी शादी श्रीमती अन्जु अरोड़ा पुत्री श्री तिलक राज अरोड़ा, निवासी वार्ड नं० 4, दुर्गा कलोनी तारुवाला, तह० पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हिं० प्र० के साथ दिनांक 21-1-1991 को हुई है परन्तु गलती के कारण उसने शादी का पंजीकरण ग्राम पंचायत वद्रीपुर, तह० पांवटा साहिब में नहीं करवाया है, जिसे प्रार्थी अब दर्ज करवाना चाहता है।

अतः इस सम्बन्ध में सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि प्रार्थी की शादी के पंजीकरण बारे यदि किसी व्यक्ति को कोई उजर या एतराज हो तो वह दिनांक 20-7-2014 से पूर्व असालतन या वकालतन इस अदालत में हाजर आकर अपना उजर/एतराज पेश कर सकता/सकती है। हाजिर न आने की सूरत में नियमानुसार शादी पंजीकरण के आदेश पारित कर दिए जाएंगे।

आज दिनांक 16-6-2014 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

श्रवण मान्टा,  
उप-मण्डल दण्डाधिकारी,  
पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत श्री श्रवण मान्टा (एच०ए०एस०), उप-मण्डल दण्डाधिकारी, पांवटा साहिब,  
जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश

श्री रमनजीत सिंह पुत्र श्री अत्तर सिंह, निवासी वार्ड नं० 8, एस०ए०एस० मकान नं० 62, एस०ए०एस० कलोनी, पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हिं० प्र०।

बनाम

1. आम जनता,
2. सचिव ग्राम पंचायत,
3. कार्यकारी अधिकारी नगरपालिका

विषय.—प्रार्थना—पत्र जेर धारा 8 (4) के अन्तर्गत विवाह के पंजीकरण बारे।

श्री रमनजीत सिंह पुत्र श्री अत्तर सिंह, निवासी वार्ड नं० 8 एस०ए०एस० मकान नं० 62, एस०ए०एस० कलोनी, पांवटा साहिब ने प्रार्थना—पत्र मय हल्किया व्यान इस आशय से गुजारा है कि उसकी शादी श्रीमती कमपोश देवी पुत्री श्री महेन्द्र सिंह, निवासी 196, संजय कलोनी गुरु रोड, पटेल नगर देहरादून (यू०के०) के साथ दिनांक 6-4-2014 को हुई है, जिसे प्रार्थी पंचायत में दर्ज नहीं करवा सका, जिसे अब दर्ज करवाना चाहता है।

अतः इस सम्बन्ध में सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि प्रार्थी की शादी के पंजीकरण बारे यदि किसी व्यक्ति को कोई उजर या एतराज है तो वह दिनांक 27-7-2014 से पूर्व असालतन या वकालतन इस अदालत में हाजिर आकर अपना उजर/एतराज पेश कर सकता/सकती है। हाजर न आने की सूरत में नियमानुसार शादी पंजीकरण के आदेश पारित कर दिए जाएंगे।

आज दिनांक 26-6-2014 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

श्रवण मान्टा,  
उप—मण्डल दण्डाधिकारी,  
पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत श्री श्रवण मान्टा (एच०ए०एस०), उप—मण्डल दण्डाधिकारी, पांवटा साहिब,  
जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश

श्री गौरव परमार पुत्र श्री जगजीत परमार, निवासी शमशेरपुर, तहसील पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हिं० प्र०।

बनाम

1. आम जनता,
2. सचिव ग्राम पंचायत,
3. कार्यकारी अधिकारी नगरपालिका

विषय.—प्रार्थना—पत्र जेर धारा 8 (4) के अन्तर्गत विवाह के पंजीकरण बारे।

श्री गौरव परमार पुत्र श्री जगजीत परमार, निवासी शमशेरपुर, तहसील पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हिं० प्र० ने प्रार्थना—पत्र मय हल्किया व्यान इस आशय से गुजारा है कि उसकी शादी श्रीमती मोनिका पुत्री श्री शिव नारायण सिंह, निवासी गांव व तहसील फगवाड़ा, जिला जालन्धर के साथ दिनांक 9-2-2014 को हुई है, जिसे प्रार्थी पंचायत में दर्ज नहीं करवा सका, जिसे अब दर्ज करवाना चाहता है।

अतः इस सम्बन्ध में सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि प्रार्थी की शादी के पंजीकरण बारे यदि किसी व्यक्ति को कोई उजर या एतराज हो तो वह दिनांक 27-7-2014 से पूर्व असालतन या वकालतन इस अदालत में हाजिर आकर अपना उजर/एतराज पेश कर सकता/सकती है। हाजर न आने की सूरत में नियमानुसार शादी पंजीकरण के आदेश पारित कर दिए जाएंगे।

आज दिनांक 26-6-2014 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

श्रवण मान्टा,  
उप—मण्डल दण्डाधिकारी,  
पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत श्री आर० डी० हरनोट, कार्यकारी दण्डाधिकारी (तहसीलदार), नाहन, जिला सिरमौर, हि० प्र०

श्री सुरेश कुमार पुत्र श्री लायक राम, निवासी नावनी का बाग, तहसील नाहन, जिला सिरमौर, हि० प्र०।

बनाम

आम जनता

उपरोक्त प्रार्थना—पत्र श्री सुरेश कुमार पुत्र श्री लायक राम, निवासी नावनी का बाग, तहसील नाहन, जिला सिरमौर, हि० प्र० ने अधीन धारा 13 (3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969 के अन्तर्गत प्रस्तुत करके प्रार्थना की है कि उसकी पुत्री प्रतिज्ञा व पुत्र रोहन जिनकी जन्म तिथियाँ 5—10—2010, 19—2—2013 हैं, के नाम नगरपालिका परिषद नाहन, तहसील नाहन, जिला सिरमौर के रिकॉर्ड में दर्ज नहीं करवाए गए हैं। जिसे प्रार्थी अब दर्ज करवाना चाहता है।

अतः सर्वसाधारण को इस इश्तहार द्वारा सूचित किया जाता है कि इस सम्बन्ध में यदि किसी व्यक्ति को उजर या एतराज हो तो वह स्वयं अथवा अपने प्रतिनिधि द्वारा मिति 25—7—2014 को सुबह दस बजे अदालत में उपस्थित आकर प्रस्तुत करें। बसूरत दीगर कु० प्रतिज्ञा व पुत्र रोहन के नाम एवं जन्म तिथियों को दर्ज करने के आदेश जारी कर दिए जावेंगे।

आज दिनांक 30—6—2014 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

आर० डी० हरनोट,  
कार्यकारी दण्डाधिकारी (तहसीलदार),  
नाहन, जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत श्री आर० डी० हरनोट, कार्यकारी दण्डाधिकारी (तहसीलदार), नाहन, जिला सिरमौर, हि० प्र०

श्री संजय खान पुत्र श्री नाजीर खान, निवासी खादर का बाग, तहसील नाहन, जिला सिरमौर, हि० प्र०।

बनाम

आम जनता

उपरोक्त प्रार्थना पत्र श्री संजय खान पुत्र श्री नाजीर खान, निवासी खादर का बाग, तहसील नाहन, जिला सिरमौर, हि० प्र० ने अधीन धारा 13(3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969 के अन्तर्गत प्रस्तुत करके प्रार्थना की है कि उसके पुत्र रेहान जिसकी जन्म तिथि 14—8—2010 है, का नाम ग्राम पंचायत बनकला, तहसील नाहन, जिला सिरमौर के रिकॉर्ड में दर्ज नहीं करवाया गया है। जिसे प्रार्थी अब दर्ज करवाना चाहता है।

अतः सर्वसाधारण को इस इश्तहार द्वारा सूचित किया जाता है कि इस सम्बन्ध में यदि किसी व्यक्ति को उजर या एतराज हो तो वह स्वयं अथवा अपने प्रतिनिधि द्वारा मिति 25—7—2014 को सुबह दस बजे अदालत में उपस्थित आकर प्रस्तुत करें। बसूरत दीगर रेहान का नाम दर्ज करने के आदेश जारी कर दिए जावेंगे।

आज दिनांक 30—6—2014 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

आर० डी० हरनोट,  
कार्यकारी दण्डाधिकारी (तहसीलदार),  
नाहन, जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश।

## राज्य निर्वाचन आयोग हिमाचल प्रदेश

## STATE ELECTION COMMISSION HIMACHAL PRADESH

मजीठा हाउस, शिमला-171002, Majitha House Shimla-171002 Tel. 0177-2620152, 2620159, 2620154, Fax. 2620152

## NOTIFICATION

Dated, the 14<sup>th</sup> July, 2014

**No. SEC-13-85/2006-1296-1300.**—Whereas in pursuance of Notification No. SEC13 85/2006-(ii) 1124-27 dated 29th May 2014, election for ward No 11- Purana Bazar of Municipal Council Sunder Nagar, District Mandi and Ward No 3- Badripur of Municipal Council, Ponta Sahib, Distt. Sirmour, have been held and the result of these bye-elections have been declared by the respective Returning Officers under rule 64 and 34 of the H.P .Municipal Election Rule, 1994.

Now, therefore, in pursuance of Section 27(2) of the Himachal Pradesh Municipal Act, 1994, read with Rule 65 of Himachal Pradesh Municipal Election Rules 1994, the State Election Commission hereby notifies the name of the following elected members :—

Name of Municipal Council	No & Name of Ward	Name of Elected Member
1. M.C Sundernagar	Ward No 11-Purana Bazar	Smt. Parwati Devi W/o Sh. Yogender Kumar R/O Swar P O Purana Bazar Tehsil Sunder Nagar Distt. Mandi.
2. M.C.Paonta Sahib	Ward No 3- Badripur	Smt. Vijay Kumari W/o Late Sh. Neeraj Sharma House No. 182/3, Rajban Road Taruwala Paonta Shaib Distt. Sirmour.

By order of State Election Commission Himachal Pradesh.

ANUPAM KASHYAP,  
Secretary,  
State Election Commission Himachal Pradesh.

## विधि विभाग

## आधिसूचना

शिमला-2, 11 जुलाई, 2014

**संख्या एल०एल०आर०-डी०(6)-7 / 2014-लेज.**—हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 213(1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 11-07-2014 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश कृषि एवं औद्योगिकीय उपज विपणन (विकास एवं विनियमन) संशोधन अध्यादेश, 2014 (2014 का अध्यादेश संख्यांक 1) को संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश ई-राजपत्र में प्रकाशित करती हैं ।

आदेश द्वारा,

चिराग भानू सिंह,  
सचिव (विधि) ।  
हिमाचल प्रदेश सरकार ।

**हिमाचल प्रदेश कृषि एवं औद्यानिकीय उपज विपणन (विकास एवं विनियमन) संशोधन  
अध्यादेश, 2014**

भारत गणराज्य के पैसठवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल द्वारा प्रख्यापित।

हिमाचल प्रदेश कृषि एवं औद्यानिकीय उपज विपणन (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 2005 (2005 का अधिनियम संख्यांक 20) का संशोधन करने के लिए अध्यादेश।

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सत्र में नहीं हैं और हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल का यह समाधान हो गया है कि ऐसी परिस्थितियां विद्यमान हैं जिनके कारण उनके लिए तुरन्त कार्रवाई करना आवश्यक हो गया है;

अतः हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 213 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित अध्यादेश प्रख्यापित करती हैं:-

**1. संक्षिप्त नाम.**—इस अध्यादेश का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश कृषि एवं औद्यानिकीय उपज विपणन (विकास एवं विनियमन) संशोधन अध्यादेश, 2014 है।

**2. उद्देशिका का संशोधन.**—हिमाचल प्रदेश कृषि एवं औद्यानिकीय उपज विपणन (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 2005 (20 का 2005) (जिसे इसमें इसके पश्चात् “मूल अधिनियम” कहा गया है) की उद्देशिका में “कृषि उपज के विपणन,” शब्दों और चिन्ह के पश्चात् किन्तु “दक्षतापूर्ण विपणन प्रणाली के विकास,” शब्दों और चिन्ह से पूर्व “भार द्वारा या संख्या में स्टैंडर्ड यूनिवर्सल कार्टन में या अन्यथा पैक किए गए रूप में फलों के विपणन सहित” शब्द अन्तःस्थापित किए जाएंगे।

**3. धारा 39 का संशोधन.**—मूल अधिनियम की धारा 39 की उपधारा (2) में,

(क) खण्ड (iii) में, “प्रक्रिया के अनुसार” शब्दों के पश्चात् किन्तु “अधिसूचित कृषि उपज की नीलामी को” शब्दों से पूर्व “संख्या में या भार द्वारा, जो विहित की जाए पैक किए गए रूप में समस्त प्रकार के फलों सहित” शब्द अन्तःस्थापित किए जाएंगे; और

(ख) खण्ड (xvi) में, “मापमानों,” शब्द और चिन्ह के पश्चात् किन्तु “बाटों और मापों” शब्दों से पूर्व “पैक किए गए रूप में समस्त फलों के भार सहित” शब्द अन्तःस्थापित किए जाएंगे।

**4. धारा 83 का संशोधन.**—मूल अधिनियम की धारा 83 की उपधारा (2) में खण्ड (ढ) के पश्चात् नया खण्ड (ढढ) अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:—

“(ढढ) विपणन क्षेत्र में या उससे बाहर किसी व्यक्ति द्वारा स्टैंडर्ड यूनिवर्सल कार्टन में या अन्यथा पैक किए गए 10 किलोग्राम या 20 किलोग्राम (सकल भार 11 किलोग्राम या 22.5 किलोग्राम) सेब के मानक भार के उपयोग।”।

(उर्मिला सिंह)  
राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश।

(चिराग भानू सिंह)  
प्रधान सचिव (विधि),  
हिमाचल प्रदेश सरकार।

शिमला:

तारीख: 11-7-2014

## AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

H.P. ORDINANCE NO. 1 OF 2014

**THE HIMACHAL PRADESH AGRICULTURAL AND HORTICULTURE PRODUCE  
MARKETING (DEVELOPMENT AND REGULATION)  
AMENDMENT ORDINANCE, 2014**

AN

## ORDINANCE

*Promulgated by the Governor of Himachal Pradesh in the Sixty-fifth Year of the Republic of India.*

to amend the Himachal Pradesh Agricultural and Horticulture Produce Marketing (Development and Regulation) Act, 2005 (Act No. 20 of 2005).

WHEREAS, the Legislative Assembly of Himachal Pradesh is not in session and the Governor of Himachal Pradesh is satisfied that circumstances exist which render it necessary for her to take immediate action;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by clause (1) of article 213 of the Constitution of India, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to promulgate the following Ordinance:-

**1. Short title.**—This Ordinance may be called the Himachal Pradesh Agricultural and Horticulture Produce Marketing (Development and Regulation) Amendment Ordinance, 2014.

**2. Amendment of Preamble.**—In the preamble of the Himachal Pradesh Agricultural and Horticulture Produce Marketing (Development and Regulation) Act, 2005, (20 of 2005) (hereinafter referred to as the “Principal Act”), after the words “development of Efficient marketing system”, the words “ including marketing of fruits in packaged form by weight or number in standard universal carton or otherwise” shall be inserted.

**3. Amendment of Section 39.**—In section 39 of the principal Act, in sub-section (2),—

- (a) in clause (iii), after the words “ auction of notified agricultural produce”, the words “including all kinds of fruit in packaged form in number or weight as may be prescribed” shall be inserted; and
- (b) in clause (xvi), after the words “weights and measures”, the words “ including weight of all fruits in the packaged form” shall be inserted.

**4. Amendment of Section 83.**—In section 83 of the principal Act, in sub-section (2), after clause (n), the following new clause (nn) shall be inserted, namely:—

“(nn) The use of standard weight of 10 Kg. or 20 Kg. apple (gross weight 11 Kg. or 22.5 Kg.), packaging in standard universal carton or otherwise, by any person for marketing in or outside the marketing area”.

**(URMILA SINGH)**  
Governor,  
Himachal Pradesh.

(CHIRAG BHANU SINGH),  
Principal Secretary (Law).  
Shimla:

Dated: 11-07-2014

## विधि विभाग

## अधिसूचना

शिमला—2, 14 जुलाई, 2014

**संख्या एल0एल0आर0—डी0(6)–8 / 2014—लेज.**—हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 213(1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 10—07—2014 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश पंचायती राज (संशोधन) अध्यादेश, 2014 (2014 का अध्यादेश संख्यांक 2) को संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश ई—राजपत्र में प्रकाशित करती हैं।

आदेश द्वारा,

चिराग भानू सिंह,  
सचिव (विधि)।  
हिमाचल प्रदेश सरकार।

2014 का हिमाचल प्रदेश अध्यादेश संख्यांक 2

**हिमाचल प्रदेश पंचायती राज (संशोधन) अध्यादेश, 2014**

भारत गणराज्य के पैसटवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल द्वारा प्रख्यापित।

हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1994 (1994 का अधिनियम संख्यांक 4) का और संशोधन करने के लिए अध्यादेश।

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सत्र में नहीं है और हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल का यह समाधान हो गया है कि ऐसी परिस्थितियां विद्यमान हैं जिनके कारण उनके लिए तुरन्त कार्रवाई करना आवश्यक हो गया है;

अतः हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 213 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित अध्यादेश प्रख्यापित करती है:—

**1. संक्षिप्त नाम.**—इस अध्यादेश का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश पंचायती राज (संशोधन) अध्यादेश, 2014 है।

**2. धारा 2 का संशोधन.**—हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1994 (जिसे इसमें इसके पश्चात् “मूल अधिनियम” कहा गया है) की धारा 2 में,—

(क) खण्ड (13) के पश्चात् निम्नलिखित नया खण्ड (13—क) अन्तःस्थापित किया जाएगा और विद्यमान खण्डों (13—क) और (13—ख) को क्रमशः (13—ख) और (13—ग) के रूप में पुनः संख्यांकित किया जाएगा, अर्थात्:—

“(13—क) “मुख्य कार्यकारी अधिकारी” से इस अधिनियम की धारा 134 के अधीन नियुक्त पंचायत समिति या जिला परिषद् का मुख्य कार्यकारी अधिकारी अभिप्रेत है;”;

(ख) खण्ड (27—क) में, “ग्राम पंचायत द्वारा” शब्दों के स्थान पर “पंचायत द्वारा” शब्द रखें जाएंगे।

**3. धारा 134 का प्रतिस्थापन**—मूल अधिनियम की धारा 134 के स्थान पर निम्नलिखित धारा रखी जाएगी, अर्थात्:—

“134. पंचायत समिति और जिला परिषद् के मुख्य कार्यकारी अधिकारी और सचिव की नियुक्ति.—(1) प्रत्येक पंचायत समिति में, खण्ड विकास अधिकारी इसका मुख्य कार्यकारी अधिकारी होगा और प्रत्येक जिला परिषद् में, सरकार द्वारा नियुक्त अधिकारी इसका मुख्य कार्यकारी अधिकारी होगा, तथा पंचायत निरीक्षक, पंचायत समिति का सचिव होगा और जिला पंचायत अधिकारी, जिला परिषद् का सचिव होगा।

(2) इस अधिनियम द्वारा या इसके अधीन अभिव्यक्त रूप से अन्यथा उपबन्धित के सिवाय, मुख्य कार्यकारी अधिकारी।—

(क) इस अधिनियम द्वारा या इसके अधीन या तत्समय प्रवृत्त किसी अन्य विधि के अधीन उसे विनिर्दिष्ट रूप से अधिरोपित या प्रदत्त सभी शक्तियों का प्रयोग करेगा;

(ख) सरकार द्वारा बनाए गए नियमों के अनुसार, यथास्थिति, पंचायत समिति या जिला परिषद् के अधिकारियों और कर्मचारियों का पर्यवेक्षण और नियन्त्रण करेगा;

(ग) सभी संकर्मों के निष्पादन का पर्यवेक्षण और नियन्त्रण करेगा;

(घ) सभी संकर्मों और विकासात्मक स्कीमों के शीघ्र निष्पादन के लिए आवश्यक उपाय करेगा;

(ङ) पंचायत समिति और सम्बद्ध विभागों के खण्ड स्तर के कार्यालयों के बीच समन्वय स्थापित करेगा और, यथास्थिति, पंचायत समिति या जिला परिषद् के प्रस्तावों का समय के भीतर निष्पादन सुनिश्चित करेगा;

(च) यथास्थिति, पंचायत समिति या जिला परिषद् की प्रत्येक बैठक में और उसकी किसी अन्य समिति की बैठक में उपस्थित रहेगा तथा विचार-विमर्श में भाग लेगा, किन्तु उसे कोई प्रस्ताव पेश करने या मत देने का अधिकार नहीं होगा; और

(छ) ऐसी अन्य शक्तियों का प्रयोग और ऐसे अन्य कृत्यों का निर्वहन करेगा, जैसे उसे पंचायत समिति या जिला परिषद् या राज्य सरकार द्वारा न्यस्त किए जाएं।

(3) इस अधिनियम द्वारा या इसके अधीन अभिव्यक्त रूप से अन्यथा उपबन्धित के सिवाय सचिव.—

(क) इस अधिनियम द्वारा या उसके अधीन या तत्समय प्रवृत्त किसी अन्य विधि के अधीन उसे विनिर्दिष्ट रूप से अधिरोपित या प्रदत्त सभी शक्तियों का प्रयोग करेगा;

(ख) पंचायत समिति या जिला परिषद् तथा इसकी स्थायी समितियों और अन्य समितियों की बैठकों की कार्यवाहियों से सम्बन्धित सामान्य मुद्रा और समस्त कागज-पत्रों तथा दस्तावेजों की अभिरक्षा करेगा;

(ग) इस अधिनियम की धारा 99 के उपबन्धों के अनुसार पंचायत की निधि का आहरण करेगा और मुख्य कार्यकारी अधिकारी के पूर्व अनुमोदन से उसका संवितरण करेगा।

(घ) पंचायत समिति या जिला परिषद् की प्रत्येक बैठक में और इसकी किसी अन्य समिति की बैठक में उपस्थित रहेगा तथा विचार-विमर्श में भाग लेगा, किन्तु उसे कोई प्रस्ताव पेश करने या मत देने का अधिकार नहीं होगा। यदि उसकी राय में पंचायत समिति या जिला परिषद् के समक्ष कोई प्रस्ताव इस अधिनियम या कि सी अन्य विधि के उपबन्धों, तदधीन बनाए गए नियम या किए गए आदेश का अतिक्रमण करने वाला है या असंगत है, तो इसे पंचायत समिति या जिला परिषद् के ध्यान में लाने का उसका कर्तव्य होगा;

(ड) पंचायत समिति या जिला परिषद् और इसकी समितियों की बैठकों की कार्यवाहियाँ अभिलिखित करेगा; और

(च) ऐसी अन्य शक्तियों का प्रयोग करेगा और ऐसे अन्य कृत्यों का निर्वहन करेगा, जो उसे समय—समय पर पंचायत समिति या जिला परिषद् द्वारा न्यस्त किए जाएं।

(4) प्रत्येक व्यक्ति, जिसके कब्जे में ग्राम पंचायत या पंचायत समिति या जिला परिषद् का धन, लेखे, अभिलेख या अन्य सम्पत्ति है, उपधारा (1) में निर्दिष्ट अधिकारी को, इस प्रयोजन के लिए लिखित अध्यपेक्षा पर उक्त अधिकारी या अध्यपेक्षा में उसके द्वारा प्राधिकृत व्यक्ति को तत्काल ऐसा धन सौंपेगा या ऐसे लेखों, अभिलेखों या अन्य सम्पत्ति को परिदत्त करेगा।

(उर्मिला सिंह),  
राज्यपाल,  
हिमाचल प्रदेश।

(चिराग भानू सिंह),  
प्रधान सचिव (विधि),  
हिमाचल प्रदेश सरकार।

शिमला

तारीख: 10—07—2014

*AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT*

**H.P. Ordinance No. 2 of 2014**

**THE HIMACHAL PRADESH PANCHAYATI RAJ (AMENDMENT) ORDINANCE, 2014**

*Promulgated by the Governor of Himachal Pradesh in the Sixty-fifth Year of the Republic of India.*

An Ordinance further to amend the Himachal Pradesh Panchayati Raj Act, 1994 (Act No. 4 of 1994).

WHEAREAS, the Legislative Assembly of Himachal Pradesh is not in session and the Governor of Himachal Pradesh is satisfied that the circumstances exists which render it necessary for her to take immediate action;

NOW, THEREFORE, in exercise of the power conferred by clause (1) of article 213 of the Constitution of India, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to promulgate the following Ordinance:—

**1. Short title.**—This Ordinance may be called the Himachal Pradesh Panchayati Raj (Amendment) Ordinance, 2014.

**2. Amendment of section 2.**—In section 2 of the Himachal Pradesh Panchayati Raj Act, 1994 (hereinafter referred to as the ‘principal Act’),—

(a) after clause (13), the following new clause (13-A) shall be inserted and existing clauses (13-A) and (13-B) shall respectively be renumbered as (13-B) and (13-C), namely:—

“(13-A) “Chief Executive Officer” means Chief Executive Officer of Panchayat Samiti or Zila Parishad appointed under section 134 of this Act;”;

(b) in clause (27-A), for the words “by the Gram Panchayat”, the words “by the Panchayat” shall be substituted.

**3. Substitution of section 134.**—For section 134 of the principal Act, the following section shall be substituted, namely:—

“134. Appointment of Chief Executive Officer and Secretary of Panchayat Samiti and Zila Parishad.— (1) In every Panchayat Samiti, the Block Development Officer and in every Zila Parishad, the officer appointed by the Government shall be its Chief Executive Officer, and the Panchayat Inspector shall be the Secretary of Panchayat Samiti and the District Panchayat Officer shall be the Secretary of Zila Parishad.

(2) Save as otherwise expressly provided by or under this Act, the Chief Executive Officer shall—

- (a) exercise all the powers specifically imposed or conferred upon him by or under this Act or under any other law for the time being in force;
- (b) supervise and control officers and officials of the Panchayat Samiti or Zila Parishad, as the case may be, in accordance with the rules made by the Government;
- (c) supervise and control the execution of all works;
- (d) take necessary measures for the speedy execution of all works and developmental schemes;
- (e) co-ordinate between the Panchayat Samiti and block level offices of the concerned departments and shall ensure timely execution of resolutions of the Panchayat Samiti or of the Zila Parishad, as the case may be;
- (f) attend every meeting of the Panchayat Samiti or the Zila Parishad, as the case may be, and the meeting of any other committee thereof and to take part in the discussion, but shall not have the right to move any resolution or to vote; and
- (g) exercise such other powers and discharge such other functions as may be entrusted to him by the Panchayat Samiti or by the Zila Parishad or by the State Government.

(3) Save as otherwise expressly provided by or under this Act, the Secretary shall—

- (a) exercise all the powers specifically imposed or conferred upon him by or under this Act or under any other law for the time being in force;
- (b) have custody of common seal and all papers and documents connected with the proceedings of the meetings of the Panchayat Samiti or the Zila Parishad and of its Standing Committees and other Committees;
- (c) draw the funds of the Panchayat in accordance with the provisions of section 99 of this Act and disburse it with the prior approval of the Chief Executive Officer;
- (d) attend every meeting of the Panchayat Samiti or the Zila Parishad and the meeting of any other committee thereof and to take part in the discussion, but shall not have the right to move any resolution or to vote. If in his opinion any proposal before the

Panchayat Samiti or the Zila Parishad is violative of or inconsistent with the provisions of this Act, or any other law, rule or order made thereunder, it shall be his duty to bring the same to the notice of the Panchayat Samiti or the Zila Parishad;

- (e) record the proceedings of the meetings of Panchayat Samiti or the Zila Parishad and its committees ; and
- (f) exercise such other powers and discharge such other functions as may be entrusted to him by the Panchayat Samiti or by the Zila Parishad from time to time.

(4) Every person in possession of moneys, accounts, records or other property pertaining to a Gram Panchayat or Panchayat Samiti or the Zila Parishad shall on the requisition for this purpose in writing of the Officer referred to in sub-section (1), forthwith hand over such moneys or deliver such accounts, records or other property to the said officer or the person authorized by him in the requisition to receive the same.”.

**(URMILA SINGH),**  
*Governor,*  
*Himachal Pradesh.*

---

**(CHIRAG BHANU SINGH),**  
*Pr. Secretary (Law),*  
*Government of Himachal Pradesh.*

Shimla

Dated:- The 10-07-2014